

En cas de maladie ou d'accident, la période d'assimilation est de douze mois; celle de repos pré- et post-natal est de quinze semaines débutant le premier jour d'incapacité de travail ou de la période de repos.

Pour les pensionnés de retraite le bénéfice de la prime de fin d'année est étendu aux prestations effectives et assimilées de l'année en cours.

Pour les prépensionnés conventionnels, les mois prestés donnent lieu au paiement par douzième du montant de la prime de fin d'année.

Les mois de prépension conventionnelle donnent lieu au paiement de 20 p.c. de la prime de fin d'année restante et ce jusqu'au 31 décembre de l'année en cours.

De plus, par journée d'absence injustifiée, il peut être déduit un certain pourcentage du montant de la prime de fin d'année, pourcentage qui est fixé par le conseil d'entreprise, la délégation syndicale ou le règlement de travail.

Art. 6. Par dérogation à l'article 3, la prime de fin d'année n'est octroyée qu'aux ouvriers et ouvrières occupés dans les liens d'un contrat à durée déterminée, pour un travail nettement défini, saisonnier et de remplacement, qui n'ont eu, au cours des douze mois précédant la dernière journée d'occupation, minimum 3 mois de présence dans l'entreprise. Cette prime de fin d'année est calculée prorata temporis sur base des prestations de l'année en cours.

Art. 7. Sauf d'autres dispositions convenues au niveau de l'entreprise, la prime de fin d'année est payée :

- avant le 25 décembre de l'année en cours pour les ouvriers et ouvrières en service au 1er décembre ;
- pour les autres ouvriers et ouvrières au moment où ils quittent l'entreprise.

Art. 8. Cette convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 27 mai 1987 relative à l'octroi d'une prime de fin d'année aux ouvriers et ouvrières, rendue obligatoire par arrêté royal du 14 avril 1988 (*Moniteur belge* du 17 mai 1988). Elle produit ses effets le 1er janvier 1991 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1992.

Le 1er janvier de chaque année, elle est prorogée par tacite reconduction pour une période d'un an, sauf dénonciation par une des parties adressée au plus tard trois mois avant l'échéance de la convention collective de travail, par lettre recommandée à la poste, au président de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire et aux organisations représentées au sein de cette commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 septembre 1991.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 91 — 3123

28 OCTOBRE 1991. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 8 avril 1988 portant des mesures temporaires de lutte contre la brucellose bovine

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine, modifié par les arrêtés royaux des 20 janvier 1988, 27 janvier 1989, 10 janvier 1990 et 9 janvier 1991, notamment l'article 23 bis;

Vu l'arrêté ministériel du 8 avril 1988 portant des mesures temporaires de lutte contre la brucellose bovine, modifié par les arrêtés ministériels des 26 juillet 1988 et 11 janvier 1990;

Vu l'avis du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux;

Vu l'accord du Ministre des Affaires étrangères;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

In geval van ziekte of ongeval bedraagt de gelijkstellingsperiode twaalf maanden; de rustperiode vóór en na de bevalling belooft vijftien weken met ingang van de eerste dag van arbeidsongeschiktheid of van de rustperiode.

Voor de gepensioneerden wordt de toekenning van de eindejaarspremie uitgekeerd naar verhouding van hun effectieve en gelijkgestelde prestaties van het lopende jaar.

Voor de conventioneel bruggepensioneerden geeft elke gepresteerde maand recht op de betaling van één twaalfde van het bedrag van de eindejaarspremie.

De maanden van conventioneel brugpensioen geven recht op de betaling van 20 pct. van de overblijvende eindejaarspremie en dit tot 31 december van het lopende jaar.

Bovendien mag per dag van ongewettigde afwezigheid een bepaald percentage worden afgetrokken van het bedrag van de eindejaarspremie dat door de ondernemingsraad, de syndikale afvaardiging of het arbeidsreglement wordt vastgesteld.

Art. 6. In afwijking van artikel 3, wordt de eindejaarspremie slechts uitgekeerd aan de werklieden en werksters tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst van bepaalde tijd, voor een duidelijk omschreven werk, voor vervanging en seizoenarbeid die, tijdens de twaalf maanden die de laatste tewerkstellingsdag voorafgaan, minimum 3 maanden aanwezigheid hebben in de onderneming. Deze eindejaarspremie wordt berekend prorata temporis op basis van de prestaties van het lopende jaar.

Art. 7. Behoudens andere schikkingen overeengekomen op het vlak van de onderneming wordt de eindejaarspremie betaald :

- vóór 25 december van het lopende jaar voor de werklieden en werksters in dienst op 1 december ;
- voor de andere werklieden en werksters op het ogenblik dat zij de onderneming verlaten.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 mei 1987 houdende toekenning van een eindejaarspremie aan de werklieden en werksters, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 14 april 1988 (*Belgisch Staatsblad* van 17 mei 1988). Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1992.

Op 1 januari van elk jaar, wordt zij stilzwijgend verlengd voor een periode van één jaar, behoudens opzegging door één der partijen, uiterlijk drie maanden voor het verstrijken van de collectieve arbeidsovereenkomst, bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid en aan de organisaties vertegenwoordigd in dit paritair comité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 september 1991.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 91 — 3123

28 OKTOBER 1991. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 8 april 1988 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de runderbrucellose

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 januari 1988, van 27 januari 1989, van 10 januari 1990 en 9 januari 1991, inzonderheid op het artikel 23 bis;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 april 1988 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de runderbrucellose, gewijzigd bij de ministerieel besluiten van 26 juli 1988 en van 11 januari 1990;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Zaken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la persistance de la brucellose bovine dans la province de Luxembourg impose d'y renforcer sans délai les mesures de lutte,

Arrête :

Article 1^{er}. Un article 4^{ter}, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté ministériel du 8 avril 1988 portant des mesures temporaires contre la brucellose bovine :

« Article 4^{ter}. Les mesures suivantes sont d'application dans la zone visée à l'annexe IV :

§ 1^{er}. En dérogation à l'article 41, alinéa 2, de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine, modifié par l'arrêté royal du 20 janvier 1988, l'attestation visée à cet article dûment complétée d'après les renseignements fournis par l'inspecteur vétérinaire quant à la situation sanitaire du troupeau est délivrée par la Fédération de lutte contre les maladies des animaux sur présentation d'une déclaration dûment complétée, conforme au modèle repris en annexe V et, pour les bovins mâles reproducteurs et les bovins femelles âgés de douze mois et plus, en provenance d'un troupeau qui n'est pas officiellement indemne de brucellose, après que l'examen sérologique visé au point 2, troisième tiret de cette annexe, ait donné un résultat négatif.

Cette déclaration est établie et signée par la personne responsable du troupeau du bovin et, pour les bovins mâles reproducteurs et les bovins femelles âgés de douze mois et plus, en provenance d'un troupeau qui n'est pas officiellement indemne de brucellose, certifiée conforme par un médecin vétérinaire agréé, notamment après consultation de l'inventaire de troupeau visé à l'arrêté royal du 19 décembre 1990 relatif à l'identification des bovins.

§ 2. Le transport de tout bovin en provenance de foyer de brucellose bovine ne peut se faire qu'aux conditions suivantes :

i) le transport doit avoir lieu entre 7 heures et 18 heures;

ii) il ne peut se faire qu'à l'aide de véhicules agréés par le Service. Ne peuvent être agréés que des véhicules porteurs de la mention « brucellose », tracée à un endroit apparent en caractères d'au moins 15 cm de haut et 5 cm de large, et appartenant à une personne morale ou physique ou à une société de personnes dont tous les véhicules de transport d'animaux sont affectés exclusivement au transport d'animaux effectué dans le cadre de la lutte contre les maladies des animaux et dont le responsable s'engage à respecter les instructions du Service;

iii) le transport se fait directement du foyer vers l'abattoir, le centre d'engraissement agréé ou l'exploitation d'engraissement visée à l'article 9, alinéa 2, point 3, alinéa 2, de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine, modifié par l'arrêté royal du 10 janvier 1990.

Le transporteur est tenu de nettoyer et de désinfecter sans délai le véhicule sur place ou dans l'abattoir le plus proche sous le contrôle du vétérinaire responsable qui en atteste en apposant son cachet et sa signature sur le carnet de désinfection visé à l'article 25 de l'arrêté ministériel du 21 février 1951 relatif à l'assainissement des moyens de transport ayant servi à des animaux.

§ 3. Sans préjudice des bilans prescrits en application des dispositions de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine, tout responsable doit faire procéder à au moins deux prélèvements de sang, avec un minimum de trois mois d'intervalle, en vue du dépistage de la brucellose, à tous les bovins femelles et mâles reproducteurs âgés de douze mois et plus, le premier entre le 1^{er} septembre et le 31 décembre, le second entre le 1^{er} janvier et le 30 avril.

Un troupeau dans lequel les bilans prescrits en vertu de cet arrêté ne sont pas exécutés en totalité ou dans les délais visés au premier alinéa est considéré comme suspect d'être atteint de brucellose bovine. Les dispositions du chapitre II de l'arrêté royal précité y sont d'application.

§ 4. En dérogation aux articles 5, 11, 24, alinéa 1^{er} et 26, point 2, de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine, tout bilan et examen sérologique, à l'exception de ceux pratiqués en exécution du § 1^{er} du présent article ainsi que des articles 43 et 43 bis de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine est effectué par un médecin vétérinaire agréé que le Service désigne à cet effet. »

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het voortduren van de runderbrucellose in de provincie Luxemburg een onverwijde versterking van de bestrijdingsmaatregelen noodzakelijk maakt,

Besluit :

Artikel 1. Een artikel 4^{ter}, luidend als volgt, wordt in het ministerieel besluit van 8 april 1988 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de runderbrucellose ingevoegd :

• Artikel 4^{ter}. De volgende maatregelen zijn van toepassing in de zone bedoeld in bijlage IV :

§ 1. In afwijking van artikel 41, tweede lid, van het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van runderbrucellose, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 januari 1988, wordt het attest bedoeld in dit artikel, nauwkeurig ingevuld aan de hand van de door de inspecteur-dierenarts verstrekte inlichtingen betreffende de gezondheidstoestand van het veebeslag, afgeleverd door het Verbond voor dierenziektenbestrijding op vertoon van een verklaring overeenkomstig het model in bijlage V, en voor mannelijke fokdieren en vrouwelijke dieren van twaalf maanden of ouder, herkomstig van een veebeslag dat niet officieel vrij is van brucellose, nadat het resultaat van het serologisch onderzoek bedoeld in punt 2, derde streepje, van deze bijlage een negatief resultaat heeft gegeven.

Deze verklaring wordt opgesteld en ondertekend door de verantwoordelijke van het veebeslag van het rund en wordt, voor mannelijke fokdieren en voor vrouwelijke runderen van twaalf maanden en ouder, herkomstig van een veebeslag dat niet officieel vrij is van brucellose, voor conform verklaard door een aangenomen dierenarts, met name na raadpleging van de inventaris van het veebeslag bedoeld in het koninklijk besluit van 19 december 1990 betreffende de identificatie van de runderen.

§ 2. Het vervoer van een rund afkomstig van een haard van runderbrucellose mag slechts plaatsvinden onder volgende voorwaarden :

i) het vervoer moet plaatsvinden tussen 7 uur en 18 uur;

ii) het mag slechts gebeuren met behulp van door de Dienst erkende voertuigen. Enkel de voertuigen worden toegestaan die uitsluitend voorbehouden worden voor het vervoer van dieren afkomstig uit haarden en die de vermelding « brucellose » dragen. De voertuigen moeten toebehoren aan een rechtspersoon, een fysieke persoon of een groepering van personen, wiens voertuigen allemaal uitsluitend bestemd zijn voor vervoer van dieren in het kader van de dierenziektenbestrijding en die er zich toe verbinden om de instructies van de Dienst na te leven, kunnen worden erkend. Deze vermelding is aangebracht op een goed zichtbare plaats in letters van ten minste 15 cm hoog en 5 cm breed;

iii) het vervoer gebeurt rechtstreeks van de haard naar het slachthuis, het erkende vetmestingscentrum of het vetmestingsbedrijf bedoeld in artikel 9, tweede lid, punt 3, tweede lid, van het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 1990.

De vervoerder is verplicht het voertuig ter plaatse of in het dichtstbijzijnde slachthuis te reinigen en te ontsmetten onder toezicht van de verantwoordelijke dierenarts, die dit bevestigd door zijn stempel en handtekening aan te brengen in het ontsmettingsboekje bedoeld in artikel 25 van het ministerieel besluit van 21 februari 1951 betreffende de gezondmaking der vervoermiddelen die gediend hebben voor dieren.

§ 3. Onverminderd de stalonderzoeken voorgeschreven in toepassing van de bepalingen van het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose, moet elke verantwoordelijke, met het oog op de opsporing van brucellose, doen overgaan tot het uitvoeren van minstens twee bloedonderzoeken op alle vrouwelijke runderen en mannelijke fokrunderen van twaalf maanden en ouder, met een tussenperiode van minstens drie maanden. Het eerste onderzoek moet plaatshebben tussen 1 september en 31 december, het tweede tussen 1 januari en 30 april.

Een veebeslag waar de onderzoeken bedoeld bij dit besluit niet volledig of niet binnen de termijnen bedoeld in de eerste alinea zijn uitgevoerd, wordt beschouwd als verdacht aangetast door runderbrucellose. De bepalingen van hoofdstuk II van het bovenvermeld koninklijk besluit zijn er van toepassing.

§ 4. In afwijking van de artikelen 5, 11, 24, eerste lid, en 26, tweede punt, van het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose, wordt elke serologisch onderzoek, met uitzondering van deze die verricht worden in uitvoering van § 1 van dit artikel, alsook van de artikelen 43 en 43 bis van het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose, uitgevoerd door een hiertoe door de Dienst aangewezen aangenomen dierenarts. »

Art. 2. A l'article 6, § 1^{er}, alinéa premier, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 10 janvier 1990, les mots « aux articles 2, 3 et 4 bis » sont remplacés par les mots « aux articles 2, 3, 4 bis et 4 ter ».

Art. 3. Les annexes IV et V, reprises en annexes I et II du présent arrêté, sont annexées au même arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 4 novembre 1991.

Bruxelles, le 28 octobre 1991.

P. DE KEERSMAEKER

Art. 2. In artikel 6, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 januari 1990, worden de woorden « in de artikelen 2, 3 en 4 bis » vervangen door de woorden « in de artikelen 2, 3, 4 bis en 4 ter ».

Art. 3. De bijlagen IV en V, gevoegd als bijlage I en II van dit besluit, worden in bijlage gevoegd bij hetzelfde besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 4 november 1991.

Brussel, 28 oktober 1991.

P. DE KEERSMAEKER

Annexe I à l'arrêté ministériel du 28 octobre 1991

Annexe IV à l'arrêté ministériel du 8 avril 1988

La province de Luxembourg

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 octobre 1991.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

Annexe II à l'arrêté ministériel du 28 octobre 1991

Annexe V à l'arrêté ministériel du 8 avril 1988

Déclaration de demande d'attestation en application de l'article 4^{ter}, § 1^{er}, de l'arrêté ministériel du 8 avril 1988 portant des mesures temporaires contre la brucellose bovine

1. A compléter par le responsable du bovin faisant l'objet de la demande d'attestation.

Le soussigné, (nom, prénom)

responsable du troupeau n°, situé.....

n° postal, commune

déclare que le bovin repris ci-après :

N° du document d'identification :

N° exclusif :

N° de travail :

Sexe : Robe :

Date de naissance : Date de vaccination :

— est correctement identifié par ses marques auriculaires et son document d'identification;

— est repris à l'inventaire de troupeau.

Fait à, le

Signature du responsable,

2. A compléter par le médecin vétérinaire agréé (*).

Le soussigné, Dr., médecin vétérinaire agréé à

O.M.V. ZS2certifié :

— que les informations relatives à l'identité du responsable sont correctes;

— avoir vérifié la concordance entre la déclaration visée au point 1 et l'identification du bovin notamment par consultation de l'inventaire de troupeau;

— avoir prélevé dans les trente jours précédant un échantillon de sang au bovin concerné et l'avoir envoyé au centre de dépistage à Marloie, accompagné du document n°

Cachet, date et signature,

3. A compléter par la Fédération.

N° d'attestation

(*) Uniquement pour les bovins mâles reproducteurs et les bovins femelles âgés de plus de douze mois, en provenance de troupeaux qui ne sont officiellement indemnes de brucellose.

N.B. : Cette déclaration est valable pendant huit jours.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 octobre 1991.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

Bijlage I bij het ministerieel besluit van 28 oktober 1991

Bijlage V bij het ministerieel besluit van 8 april 1988

De provincie Luxemburg

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 oktober 1991.

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

Bijlage II bij het ministerieel besluit van 28 oktober 1991

Bijlage V bij het ministerieel besluit van 8 april 1988

Verklaring bij aanvraag van attest in toepassing van artikel 4ter, § 1,
van het ministerieel besluit van 8 april 1988
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de runderbrucellose

1. In te vullen door de verantwoordelijke voor het rund waarvoor het attest wordt aangevraagd.

De ondergetekende, (naam, voornaam)

verantwoordelijke voor de veestapel nr., te

postnummer, gemeente

verklaard dat onderstaand rund :

Nr. van het identificatiedocument :

exclusief nummer :

werknummer :

Geslacht : Haarkleed :

Geboortedatum :

— correct geïdentificeerd is door oormerken en identificatiedocument;

— opgenomen is in de veestapelinventaris.

Opgesteld de, te

Handtekening van de verantwoordelijke,

2. In te vullen door de aangenomen dierenarts (*).

De ondergetekende, Dr., aangenomen dierenarts te

ordnummer verklaart :

— dat de inlichtingen betreffende de identiteit van de verantwoordelijke juist zijn;

— de overeenkomst tussen de in punt 1 bedoelde verklaring en de identificatie van het rund, door raadpleging van de veestapelinventaris, te hebben nagegaan;

— binnen de dertig voorgaande dagen een bloedafname te hebben uitgevoerd bij het betrokken rund, en dit staal te hebben overgemaakt aan het opsporingscentrum te Marloie, vergezeld van het document nr.

Stempel, datum en handtekening.

3. In te vullen door het Verbond.

Attestnummer

(*) Enkel voor mannelijke fokrunderen en vrouwelijke runderen ouder dan twaalf maanden, afkomstig van veebeslagen die niet officieel vrij zijn van brucellose.

N.B. : Deze verklaring is acht dagen geldig.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 oktober 1991.

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER